

REV. 02

Copertina in getto

Couverture en jet

31 X 100 X H 3

CODICE / CODE **COPER30**



Descrizione / *Description*

Le copertine in calcestruzzo in getto sono elementi prefabbricati utilizzati per coprire la sommità di muri esterni, parapetti e recinzioni per proteggerli dagli agenti atmosferici e conferire una finitura estetica. Sono caratterizzate dalla presenza di un gocciolatoio sul bordo inferiore che devia l'acqua piovana, impedendo che scivoli lungo la parete verticale e provochi infiltrazioni, umidità e degrado.

Les couvertures en béton coulé sont des éléments préfabriqués utilisés pour couvrir le sommet des murs extérieurs, des parapets et des clôtures afin de les protéger des intempéries et d'offrir une finition esthétique. Elles se caractérisent par la présence d'une moulure au bord inférieur qui dirige l'eau de pluie, empêchant ainsi son écoulement le long du mur vertical et évitant les infiltrations, l'humidité et la dégradation.

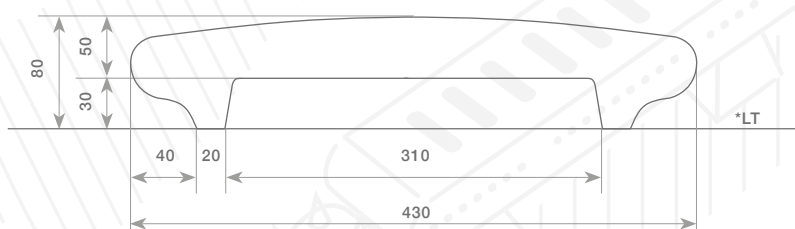
Campo di impiego / *Champ d'application*

Protezione di trutture esterne

Protection des structures extérieures



Vista frontale in sezione
Vue avant en coupe



* linea di terra
* ligne de terre

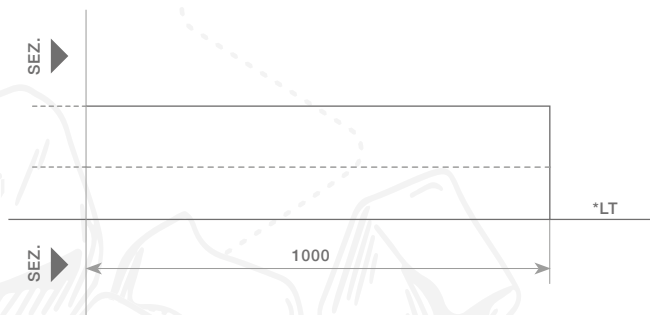
Dati tecnici

Données techniques

Codice / Code	COPER30
Descrizione / Description	Copertina / Couverture
Larghezza esterna / Largeur externe	430 mm
Larghezza interna / Largeur interne	310 mm
Profondità / Profondeur	1000 mm
Altezza esterna / Hauteur externe	80 mm
Altezza interna / Hauteur interne	30 mm
Tolleranza / Tolérance	± 1.5 %
Peso kg / Poids kg	43 kg
Peso pallet kg / Poids du pallet en kg	1290 kg
Pezzi pallet / Pièces par pallet	30
Colori / Couleurs	Grigio-Gris
Marcatura CE / Marquage CE	Livello IV / Niveau IV
Norma di riferimento / Norme de référence	UNI EN 1340

Certificazioni

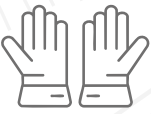
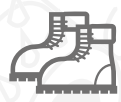
Certifications





SCHEDA DI SICUREZZA

In funzione dei rischi evidenziati saranno utilizzati obbligatoriamente i seguenti DPI, di cui è riportata la descrizione ed i riferimenti normativi:
 En fonction des risques identifiés, les EPI suivants seront obligatoirement utilisés, dont la description et les références normatives sont indiquées:

Rischi evidenziati / Risques identifiés	DPI	Descrizione / Description	Rif. normativo / Référence normative
Punture, tagli ed abrasioni per contatto con le attrezzature Piqûres, coupures et abra- sions dues au contact avec les équipements	Guanti di protezione Gants de protection 	Guanti di protezione meccanica da utilizzare nei luoghi di lavoro caratterizzati dalla presenza di materiali e/o attrezzi che possono causare fenomeni di abrasione/taglio/ perforazione delle mani Gants de protection mécanique à utiliser dans les lieux de travail caractérisés par la présence de matériaux et/ou d'ou- tils pouvant causer des phénomènes d'abrasion/coupure/ perforation des mains	Art 75 – 77 – 78, Allegato VIII - punti 3, 4 n.5 del D.lgs. n.81/08 come modificato dal D.lgs n.106/09 UNI EN 388 (2004) Guanti di protezione contro rischi meccanici Art. 75 – 77 – 78, Annexe VIII - points 3, 4 n.5 du décret législatif n.81/08 modifié par le décret législatif n.106/09 UNI EN 388 (2004) Gants de protection contre les risques mécaniques
Lesioni per contatto con le attrezzature Lésions dues au contact avec les équipements	Scarpe antifuoristrada Chaussures de sécurité 	Puntale rinforzato in acciaio contro schiacciamento/ abrasioni/perforazione/ferite degli arti inferiori e suola antiscivolo e per salvaguardare la caviglia da distorsioni Embout renforcé en acier contre l'écrasement/abrasion/ perforation/blessures des membres inférieurs et semelle antidérapante pour protéger la cheville contre les entorses	Art 75 – 77 – 78, Allegato VIII - punti 3, 4 n.6 del D.lgs. n.81/08 come modificato dal D.lgs n.106/09 UNI EN ISO 20344 (2008) Dispositivi di protezione individuale – Metodi di prova per calzature Art. 75 – 77 – 78, Annexe VIII - points 3, 4 n.6 du décret législatif n.81/08 modifié par le décret législatif n.106/09 UNI EN ISO 20344 (2008) Équipements de protection individuelle – Méthodes d'essai pour les chaussures
Urti, colpi, impatti e com- pressioni Chocs, coups, impacts et compressions	Casco protettivo Casque de protection 	Dispositivo utile a proteggere il lavoratore dal rischio di offesa al capo per caduta di materiale o per contatti con elementi pericolosi Dispositif utile pour protéger le travailleur du risque de bles- sures à la tête causées par la chute de matériaux ou par le contact avec des éléments dangereux	Art 75 – 77 – 78, Allegato VIII - punti 3, 4 n.1 del D.lgs. n.81/08 come modificato dal D.lgs n.106/09 UNI EN 11114(2004) Dispositivi di protezione individuale. Elmetti di prote- zione. Guida per la selezione Art. 75 – 77 – 78, Annexe VIII - points 3, 4 n.1 du décret législatif n.81/08 modifié par le décret législatif n.106/09 UNI EN 11114(2004) Équipements de protection individuelle. Casques de protection. Guide pour la sélection
Inalazione di polveri e fibre Inhalation de poussières et de fibres	Facciale filtrante per polveri FFP2 Masque filtrant contre les pous- sières FFP2 	Mascherina per la protezione di polveri a media tossicità, fibre e aerosol a base acquosa di materiale particellare >= 0,02 micron. Masque de protection contre les poussières de toxicité moyenne, les fibres et les aérosols à base aqueuse de matériaux particulaires >= 0,02 micron	Art 75 – 77 – 78, Allegato VIII-punto 3, 4 n.4 del D.lgs. n.81/08 come modificato dal D.lgs n.106/09 UNI EN 149 (2003) Apparecchi di protezione delle vie respiratorie - Semi- maschera filtrante contro particelle - Requisiti, prove, marcatura "Art. 75 – 77 – 78, Annexe VIII - point 3, 4 n.4 du décret législatif n.81/08 modifié par le décret législatif n.106/09 UNI EN 149 (2003) Appareils de protection des voies respiratoires - Demi-masque filtrant contre les particules - Exigences, essais, marquage
Protezione acustica Protection acoustique	Tappi o cuffie antirumore Bouchons d'oreilles ou casques anti-bruit 	Cuffie o tappi da indossare dove il rumore può superare i limiti di sicurezza per l'udito Casques ou bouchons à porter là où le bruit peut dépasser les limites de sécurité pour l'audition	Art 187, Allegato XXXVIII UNI EN 352-1 / UNI EN 352-2 / UNI 10858 Apparecchi di protezione acustica Art 187, Annexe XXXVIII UNI EN 352-1 / UNI EN 352-2 / UNI 10858 Appareils de protection acoustique

Istruzioni di carico, scarico e movimentazione a pagina 5 e 7

Instructions de chargement, de déchargement et de manutention aux pages 5 et 7

I manufatti in calcestruzzo induriti non presentano rischi per la salute dell'uomo poiché si tratta di materiale inerte e stabilizzato.

Les produits en béton durci ne présentent aucun risque pour la santé humaine car ce sont des matériaux inertes et stabilisés.

Valutazione e Classificazione dei Rischi Évaluation et Classification des Risques

Movimentazione manuale dei carichi Manutention manuelle des charges	Possibile Possible
Urti, colpi, impatti e compressioni Chocs, coups, impacts et compressions	Possibile Possible
Rumore Bruit	Possibile Possible